

3.2.2021

A9-0214/6

Τροπολογία 6

João Ferreira, Sandra Pereira

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

A9-0214/2020

Eider Gardiazabal Rubial, Siegfried Mureşan, Dragoş Pîslaru

Θέσπιση Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας
(COM(2020)0408 – C9-0150/2020 – 2020/0104(COD))

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 6 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

6α. τα χρηματοδοτικά μέσα που κινητοποιούνται στο πλαίσιο του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας θα πρέπει να ευθυγραμμιστούν με την αναγκαία και κατάλληλη απάντηση στα προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι εργαζόμενοι, οι λαοί και το κάθε κράτος μέλος ειδικά, συμβάλλοντας στην ανάκαμψή τους και στην οικονομική και κοινωνική τους ανάπτυξη·

Or. pt

3.2.2021

A9-0214/7

Τροπολογία 7

João Ferreira, Sandra Pereira

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

A9-0214/2020

Eider Gardiazabal Rubial, Siegfried Mureşan, Dragoş Pîslaru

Θέσπιση Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας

(COM(2020)0408 – C9-0150/2020 – 2020/0104(COD))

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 6 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

6β. οι τομείς των επενδύσεων θα πρέπει να καθορίζονται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με την οικονομική και κοινωνική τους πραγματικότητα και σύμφωνα με τις δικές τους ανάγκες και προτεραιότητες, με τη δυνατότητα να διατίθενται πόροι, μεταξύ άλλων, για την προώθηση της πλήρους απασχόλησης και της εργασίας με δικαιώματα, την ενίσχυση των δημόσιων υπηρεσιών και των κοινωνικών λειτουργιών των κρατών, την ανάπτυξη και τις επενδύσεις στους στρατηγικούς και παραγωγικούς τομείς τους, τη στήριξη των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων, την προώθηση ενός υγιούς και περιβαλλοντικά βιώσιμου περιβάλλοντος, τον ψηφιακό μετασχηματισμό ή την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή·

Or. pt

3.2.2021

A9-0214/8

Τροπολογία 8

João Ferreira, Sandra Pereira

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

A9-0214/2020

Eider Gardiazabal Rubial, Siegfried Mureşan, Dragoş Pîslaru

Θέσπιση Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας

(COM(2020)0408 – C9-0150/2020 – 2020/0104(COD))

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 6 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

6γ. η εφαρμογή των αντίστοιχων χρηματοδοτικών μέσων που συνδέονται με τον εν λόγω μηχανισμό από κάθε κράτος μέλος δεν υπόκειται σε καμία μορφή οικονομικών και πολιτικών προϋποθέσεων, συμπεριλαμβανομένων του προγραμματισμού, της εκταμίευσης και της εκτέλεσης των κονδυλίων·

Or. pt

Τροπολογία 9**João Ferreira, Sandra Pereira**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση**A9-0214/2020****Eider Gardiazabal Rubial, Siegfried Mureşan, Dragoş Pîslaru**

Θέσπιση Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας

(COM(2020)0408 – C9-0150/2020 – 2020/0104(COD))

Πρόταση κανονισμού**Artigo 3***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή**Τροπολογία*

Το πεδίο εφαρμογής του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας που θεσπίζεται με τον παρόντα κανονισμό αναφέρεται **σε** τομείς πολιτικής που **σχετίζονται με** την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, **την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση, την υγεία, την ανταγωνιστικότητα, την ανθεκτικότητα, την παραγωγικότητα, την εκπαίδευση και τις δεξιότητες, την έρευνα και την καινοτομία, την έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη, την απασχόληση και τις επενδύσεις και τη σταθερότητα των χρηματοοικονομικών συστημάτων.**

Το πεδίο εφαρμογής του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας που θεσπίζεται με τον παρόντα κανονισμό αναφέρεται **στους** τομείς πολιτικής **που τα κράτη μέλη θεωρούν προτεραιότητα σύμφωνα με την οικονομική και κοινωνική τους πραγματικότητα και ευθυγραμμίζεται με την αναγκαία και κατάλληλη απάντηση στα προβλήματα των εργαζομένων, των λαών και του κάθε κράτους.**

Τα σχέδια ανάκαμψης που είναι επιλέξιμα για χρηματοδότηση στο πλαίσιο του παρόντος μέσου θα πρέπει να κατανέμουν τα κονδύλια τους, από την άποψη του συνολικού κόστους, σε επενδυτικά μέτρα ευθυγραμμισμένα με την οικονομική και κοινωνική πραγματικότητα κάθε κράτους μέλους και να μπορούν να διαθέτουν πόρους, μεταξύ άλλων, για την προώθηση της πλήρους απασχόλησης και της εργασίας με δικαιώματα, την ενίσχυση των δημόσιων υπηρεσιών και των κοινωνικών λειτουργιών των κρατών, την ανάπτυξη και την επένδυση των στρατηγικών και παραγωγικών τομέων τους, τη στήριξη των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων,

*την προώθηση ενός υγιούς και
περιβαλλοντικά βιώσιμου περιβάλλοντος,
τον ψηφιακό μετασχηματισμό ή την
οικονομική, κοινωνική και εδαφική
συννοχή·*

Or. pt

3.2.2021

A9-0214/10

Τροπολογία 10

João Ferreira, Sandra Pereira

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

A9-0214/2020

Eider Gardiazabal Rubial, Siegfried Mureşan, Dragoş Pîslaru

Θέσπιση Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας

(COM(2020)0408 – C9-0150/2020 – 2020/0104(COD))

Πρόταση κανονισμού

Artigo 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 9

διαγράφεται

Μέτρα που συνδέουν τον Μηχανισμό με τη χρηστή οικονομική διακυβέρνηση

1. Σε περίπτωση σημαντικής μη συμμόρφωσης σε σχέση με οποιαδήποτε από τις περιπτώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 15 παράγραφος 7 του κανονισμού περί καθορισμού κοινών διατάξεων για [...] [ΚΚΔ], το Συμβούλιο, μετά από πρόταση της Επιτροπής, εκδίδει απόφαση με εκτελεστική πράξη για την αναστολή της προθεσμίας για την έκδοση των αποφάσεων που αναφέρονται στο άρθρο 17 παράγραφοι 1 και 2 ή για την αναστολή των καταβολών στο πλαίσιο του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας.

Η απόφαση αναστολής των καταβολών που αναφέρεται στην παράγραφο 1 εφαρμόζεται στις αιτήσεις καταβολής που υποβάλλονται μετά την ημερομηνία της απόφασης αναστολής.

Η αναστολή της προθεσμίας που αναφέρεται στο άρθρο 17 εφαρμόζεται από την επομένη της έκδοσης της απόφασης που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

Σε περίπτωση αναστολής των καταβολών, εφαρμόζεται το άρθρο 15 παράγραφος 9 του κανονισμού περί

καθορισμού κοινών διατάξεων για [...].

2. Εάν προκύψει οποιαδήποτε από τις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 15 παράγραφος 11 του κανονισμού περί καθορισμού κοινών διατάξεων για [...], το Συμβούλιο, μετά από πρόταση της Επιτροπής, εκδίδει απόφαση με εκτελεστική πράξη για την άρση της αναστολής της προθεσμίας ή των καταβολών που αναφέρεται στην προηγούμενη παράγραφο.

Οι σχετικές διαδικασίες ή καταβολές ξεκινούν και πάλι την επομένη της άρσης της αναστολής.

Or. pt